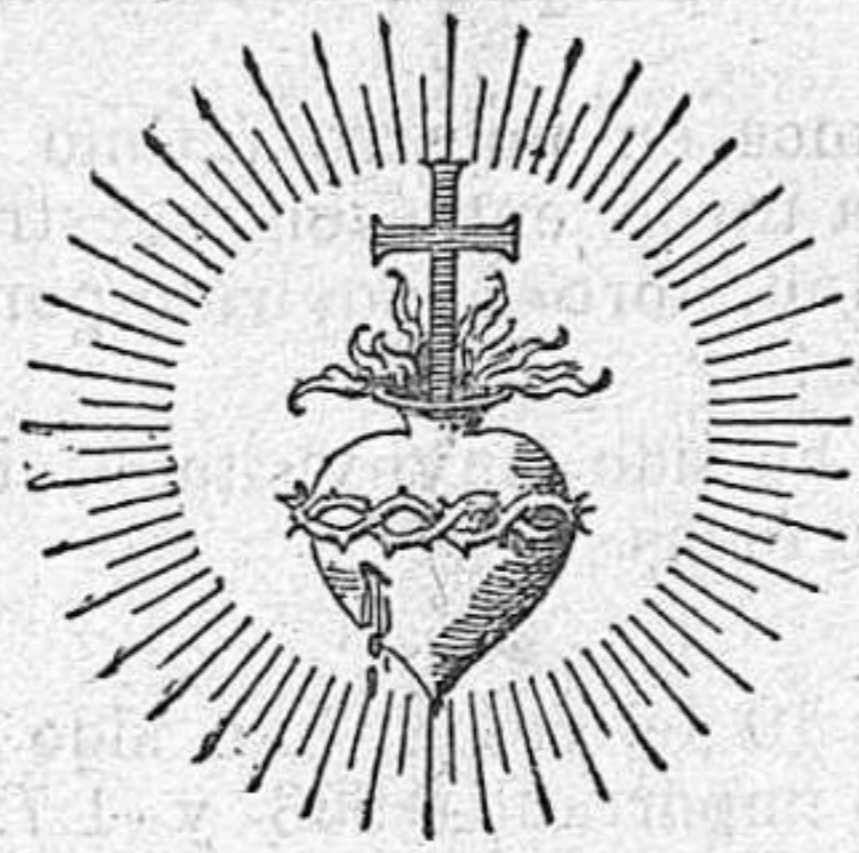


# El Grano



# de Arena

El que no está conmigo  
está contra mí.  
San Lucas cap. XI vers. del  
14 al 28

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS  
CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no recoge conmigo  
desparrama.  
San Lucas cap. X.

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## ¡Hosanna victis et non vae!

¡Ay de los vencidos! dice la Historia Universal que exclamó el sitiador del Capitolio de Roma, Breno, al quejarse los romanos sitiados por los galos, de que estos usasen una balanza falsa, al recibir el tributo convenido de mil libras de oro, para dejar aquellos en libertad.

Dicha exclamación, de tal manera se ha hecho proverbial, que con toda verdad se puede decir lo mismo de todos los vencidos: ¡Vae victis! ¡Ay de los vencidos! Más como toda regla tiene su excepción, según vulgarmente se dice, también la tiene en el presente caso. Esta está en favor de Jesucristo y de todos sus mártires y demás que por seguirle han sido sacrificados por la malicia de los hombres. Para todos estos no se puede decir ¡Vae victis! ¡Ay de los vencidos! sino ¡Hosanna victis! ¡Loor, gloria, honor y alabanza para los vencidos!

Como nosotros no queremos afirmar nada gratuitamente, *quia magister dixit*; sino probar lo que afirmamos, dar la razón de lo que aseguremos o decimos, filosofar, en una palabra, raciocinar, usar de las mismas armas de buena ley, según los adversarios, como decíamos en nuestro último número, preguntamos.—¿Porqué esta excepción?—Pues, porque el vencimiento de Cristo y el de todos sus imitadores ha sido su triunfo más glorioso y la victoria más acabada de sus enemigos. En efecto, ¿que intentaban los adversarios del Crucificado al quitarle la vida en un madero infame y en medio de dos criminales, más que hacerle desaparecer de sobre la tierra, borrar su memoria y hacer execrable su nombre? ¿Consiguieron su intento? Al contrario, puesto que Jesucristo resucitó, como había dicho. *Resurrexit sicut dixit. Alleluia ¡Alleluia!*

Jesús volvió á la vida, mas no á una vida mortal y pasible como tenía antes, sino á una vida gloriosa, inmortal é impasible. Resucitó para nunca jamás morir. Acreditando suficientemente con su ejemplo, que así también resucitarán cuantos como El sean vencidos por seguirle. Y así como Cristo al volver á la vida rodaron por el suelo mal trechos y corridos sus adversarios, así también al resucitar á la vida gloriosa sus imitadores, caerán confundidos para siempre en el infierno todos los sectarios é impíos que, lejos de escuchar á Cristo Jesús, se pasaron la vida maquinando como deshacerse del Justo. *Resurrexit, sicut dixit. Alleluia ¡Alleluia!* La Resurrección de Jesucristo fué no solamente una verdadera profecía, sino además un estupendo milagro: Cristo con su resurrección selló todos sus demás profecías y milagros. A la verdad que así fué.

La profecía consta por el Evangelio. *¿Preguntaisme, decía un día á los judíos, con que autoridad me atrevo á lanzar del templo á sus profanadores? Pues yo no os diré más que una cosa: destruid vosotros este templo y yo en tres días lo reedificaré.*

En otra ocasión, y con motivo de haberle pedido los fariseos una prueba de su divinidad, dijo: *A la manera que Jonás estuvo en el vientre de la ballena tres días con sus tres noches, así también el Hijo del Hombre estará tres días y tres noches en el seno de la tierra.*

Ya pueden presentar objeciones los naturalistas y racionalistas en contra de la resurrección de Jesucristo, que nada podrán contra la misma, de tal manera que quizá no se dá hecho mejor comprobado que éste. Consta por los mismos enemigos del Salvador, que pusieron guardias al sepulcro, por temor de que no se cumpliera el vaticinio.

Tan divulgado estaba, que luego de muerto él Salvador se presentaron los judíos á Pilato, diciéndole: *Señor, hemos recordado que aquél seductor, estando todavía en vida, dijo: DESPUÉS DE TRES DIAS, RESUCITARÉ; manda, pues, que se guarde el sepulcro, no vayan quizá sus discípulos y le hurten y digan á la plebe, ¡HA RESUCITADO DE ENTRE LOS MUERTOS y entonces sea el postrer engaño peor que el primero. Providencialmente les contestó Pilato! Id vosotros y haced la guardia como os parezca, pues soldados teneis. De esta manera la malicia judaica no pudo atribuir á soborno la desaparición del cuerpo de Jesús.*

El cumplimiento de esta profecía puede atestiguarlo evidentiamente por las varias apariciones de Jesucristo, una de ellas hecha delante más de quinientas personas; por los Apóstoles que dieron su vida en confirmación de este hecho; por los prodigios que obraron los mismos en testimonio de la Resurrección; porque no fueron castigados los guardias del sepulcro; por los judíos y gentiles que se convirtieron al cristianismo; porque los Apologistas de la Religión cristiana emplearon esta prueba contra los gentiles, sin que estos los desmintieran.

Prueban finalmente la resurrección de Jesucristo el que divulgada la fama de la Resurrección, y no pudiendo ocultar que se encontró vacío el sepulcro, afirmaron unos que el cuerpo de Cristo había sido arrastrado por la ciudad, arrojado y despedazado por las aves; otros que fué escondido para que no comunicase una fuerza mágica á sus discípulos; otros en fin aseguraron que los apóstoles le arrebataron de noche. «Con razón se burla San Agustín de este subterfugio diciendo á los guardias del sepulcro: *Si velabais, ¿como pudistéis permitir que os arrebatasen ese cadáver?; y si*

*dormiais ¿como pudistéis ver si había sido arrebatado ó había resucitado.*

Así como para ver brillar el sol en pleno y claro día no se necesita otra cosa más que tener vista sana y mirar; así también para convencerse de la divinidad de Jesucristo basta querer contemplar su triunfo completo de los enemigos en su gloriosa resurrección, que nos ha recordado hoy la Igloria al hechar al vuelo las campanas, en el preciso momento en que en el interior del Santuario el Ministro del Altar entonaba el gloria in excelsis.

Jesucristo ha resucitado y su resurrección es un hecho sobrenatural, extraordinario, fuera del orden común de las cosas; por consiguiente un argumento fehaciente en favor de su divinidad.

Terminemos pues con las mismas palabras con que encabezamos el presente artículo *Hosanna victis et non vae*. ¡Cloria, loor, alabanza á Cristo resucitado,

FILIPUS.

Mahón 18-4-908.

## Memoria

### La Adoración Nocturna en el Jueves y Viernes Santo

Ha continuado dando palpable muestra de su arraigo y extensión, sin retroceder un solo paso. Mejor que cuanto pudiéramos añadir lo demuestra la lógica irrefragable de los números consignados por el Consejo Superior Diocesano en el anuncio que hoy publicamos.

Resultaron muy devotos y concurridos los solemnes actos celebrados en la noche del Jueves al Viernes Santo.

Patético el Via Crucis á las tres de la madrugada y edificante la visita corporativa á los Sagrarios á las 4 de la mañana en ordenadas filas con las banderas á la cabeza y en absoluto silencio.

Las piadosas Adoradoras Honorarias tomaron á su cargo las velas desde las cuatro de la madrugada hasta la hora de empezar los divinos oficios del Viernes Santo.

En la noche de ayer practicaron en número de 72 adoradores el patético ejercicio del Viernes Santo en la cripta de San Francisco, terminándose con el canto solemne del *Miserere*, oración propia del día y rezo de 7 Ave Marias, acompañando á la Virgen Santísima en su Soledad.

Que Dios premie estos actos de sacrificio y de sólida piedad.

Las funciones de Semana Santa se han celebrado en esta capital con la solemnidad que tanto la acreditan. La concurrencia ha sido numerosísima en todos los templos, especialmente en Santa María, sin que el más leve incidente desagradable haya empañado el brillo de las mismas.

Las autoridades civiles y locales han asistido á varios de los principales actos religiosos; siendo visitados los monumentos por las mismas y por los militares al frente de los cuales se contaban los Excmos. Sres. General Gobernador y 2.º Jefe de este Gobierno Militar.

La procesión de ayer noche estuvo concurrida-

sima, produciendo hermoso efecto, tantas centenas de luces. A dicho acto también asistió la Compañía de Soldados romanos, una Comisión del Ayuntamiento con el M. I. Sr. Alcalde, presidida por el Ilmo. Sr. Delegado del Gobierno de S. M.

Cerraba la procesión la Música del Regimiento y Banda de tambores y cornetas y una Compañía de Infantería.

La falta de espacio nos impide poder entrar en detalles de los solemnes cultos que se acaban de practicar en Mahón.

Gracias á las gestiones que, con verdadero ahinco, ha venido practicando la Cámara de Comercio de Menorca, en breve contará nuestra Isla un correo más, quincenal, directo, con Barcelona; pues, según carta que el Sr. Escudero Presidente de dicha Cámara, ha recibido de D. Luis Tur, Diputado á Cortes por Ibiza, el Sr. Ministro ha resuelto favorablemente la petición que las Camaras de Menorca y de Ibiza le dirigieron colectivamente hace unos tres meses, para que se dotara á ambas Islas de una línea más, quincenal, con la capital del Principado catalán.

Celebramos el éxito obtenido por las Cámaras de Menorca y de Ibiza, y, al felicitarlas por él, no podemos menos de felicitarlos, como menorquines, y felicitar también á nuestros hermanos los ibicencos, por la mejora que para las dos Islas supone el nuevo servicio postal.

Ayer tarde á primera hora, llegó á nuestro puerto procedente de Gibraltar, el yate á vapor inglés «Hempion», el cual lleva á bordo á su propietario Mr. Lankester, á su señora y un hijo.

Apenas hubo fondeado el «Hempion», desembarcaron los pasajeros recorriendo la población.

Dicho buque ha salido hoy para Niza.

Recogidos estos días pasados en Stos. Ejercicios Espirituales los jóvenes Estanislao, suspendieron las sesiones cinematográficas para mejor dedicarse, como todos los años, á la meditación de las verdades eternas.

Hoy, sábado de Resurrección, vuelven de nuevo a sus habituales tareas de proporcionar solaz expansión á cuantos gusten de honesto recreo, y al efecto abren su magnífico Salón de actos para que se pueden admirar esas proyecciones cinematográficas, reproducciones maravillosas de la vida en movimiento, apreciar los adelantos de la ciencia é instruirse con exhibiciones panorámicas, costumbres de pueblos, etc.

En otro lugar de este número publicamos los programas que han de verificarse durante las presentes fiestas.

La distinguida y caritativa Señora D.<sup>a</sup> Francisca Palacios, Vda. de Moysi, ha hecho los siguientes donativos: 1.000 pesetas para la Conferencia de Señoras del Carmen; 1.000 para la Beneficencia Domiliaria y 1.000 para la Gota de Leche.

Dios premie con largueza los caritativos sentimientos de tan distinguida Señora.

La próxima semana es esperado en nuestro puerto el buque de guerra holandés «Friesland».

En la Comandancia de Marina y ante la Junta de examen compuesta del señor Comandante de Marina D. Rafael María Navarro, segundo Comandante D. José Quintas y Ayudante D. José Riera y Alemany y los Patronos de cabotaje D. Francisco León y de pesca Lucas Rosselló, José Llabrés y Pedro Riudavets se efectuaron el miércoles de esta exámenes para Patrón de Pesca, resultando aprobados los iuscriptos siguientes:

Francisco Roselló Sans; Juan Caules Benejam; Juan Perches Piris; Francisco Bisquerra Bannasar; Silvestre Soler Gelabert; Antonio Sanz Salvá; Bernardino Mus Ortega.

Los médicos municipales han vacunado y revacunado estos días á cuantos se han presentado solicitándolo.

Según costumbre de años anteriores, sabemos que la «Estudiantina Mahonesa» saldrá esta noche por ser Sábado de Gloria, al objeto de felicitar á varias familias, cantando el popular *Dechem lu dol*.

Como decíamos en nuestro último número, el miércoles por la tarde entró en nuestro puerto el nuevo vapor «Montetoro», adquirido por esta Compañía de vapores.

Dicho buque ha sido muy visitado, mereciendo la aprobación de todos.

Por R. O. de 10 del actual han sido aprobados los presupuestos importantes 938 y 1.720 pesetas formulados por la Junta facultativa del Parque de artillería de Menorca para recomposición del material empleado en las escuelas prácticas y del existente en el mencionado establecimiento.

Al amanecer de ayer entró en nuestro puerto el vapor correo «Menorquin» procedente de Palma, con pasaje, correspondencia pública, y carga general. Por la tarde, á hora de itinerario salió directamente para Barcelona con la correspondencia pública, pasaje y carga general.

En el vapor correo del miércoles llegó D. José Galvez Rodrigo, Agente de Vigilancia de 3.<sup>a</sup> recientemente nombrado, con destino á esta Delegación.

### El Viernes Santo en la Cárcel de este Partido

En el día de ayer, y á las doce, se distribuyó abundante comida, á los reclusos, y que según costumbre, costea, el Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de ésta Diócesis.

A la ya citada hora, se reunieron en la Cárcel para servir dicha comida, el Sr. Regente del Carmen, D. Pedro Pons Bauzá; el Director del Establecimiento, Sr. D. Antonio Ceria, personal á sus órdenes, y miembros de la Sociedad de S. Vicente de Paul. Mientras comían los reclusos, y para dar también alimento al alma se les leyó una meditación, de Ntro. Señor Jesucristo en el Calvario: cuanta fué su pobreza, sufrimientos y abandono de las gentes.

Terminada la comida, que fué abundantísima, se hizo la acción de gracias, por el Rdo. Sr. Regente del Carmen, quien oyó de labios de los reclusos, cuanto es el agradecimiento que sienten hacia nuestro amadísimo Prelado, rogando al Sr. Pons Bauzá; así lo hiciera presente al Señor Obispo.

## CULTOS

### Parroquia de Santa María

Domingo de Pascua de Resurrección.—A las ocho Misa solemne y después la procesión llamada *del Encuentro* con canto del *Regina cœli*. A las diez la Misa mayor, con sermón por el Rdo. P. Martín Gualba de la compañía de Jesús. A las tres y media solemnes Visperas, Completas y Rosario.

Lunes 20 de Abril.—Misas rezadas como en los días festivos. A las siete saldrá la procesión para el cumplimiento pascual de los enfermos é impedidos del Hospital civil y demás del distrito. A las diez la Misa mayor, con sermón por el expresado P. Gualba S. J. A las tres y media Visperas, Completas y Rosario.

Martes 21.—Preparación para la primera Comunión: á las ocho de la mañana para las niñas, y al anochecer, después del toque de oraciones para los niños, en este día y todos los restantes de la semana.

Sábado 25.—A las nueve y media procesión de Letanías y Misa cantada de Rogaciones.

### Parroquia de San Francisco

Domingo 19 de Abril, Pascua de Resurrección.—Las Misas se dirán á las horas de costumbre. Luego de terminada la de las siete se dará la absolución general á los hermanos Terciarios y en la mayor predicará la homilía el Rdo. Sr. Cura Económico. A las tres «Via Crucis» y reunión de la Asamblea de la Venerable Orden Tercera.

Lunes 20.—Misas rezadas á las mismas horas que en los días festivos y á las nueve y media la mayor. A las tres Visperas y Rosario. En este día comenzarán los ejercicios preparatorios á la primera Comunión para los niños y niñas que han de recibirla el domingo siguiente, practicándose dos actos diarios: á las ocho de la mañana y al anochecer.

Martes 21.—Misas rezadas en el altar de San Antonio de Pádua á las siete y media y á las nueve, practicándose durante la primera el ejercicio de los «Trece Martes».

Miércoles 22.—A las siete y media Misa rezada en la Capilla de S. Pascual Bailón.



## Adoración Diurna y Nocturna

### Mahón

Continúa hoy 18 Abril de 1908, Sábado Santo, la exposición diaria de las 40 Horas circulares en la iglesia de las Hermanas Carmelitas, solo que se retrase media hora la exposición, que será por tanto de seis y media á ocho tarde.

Hoy Sábado Santo, solemne *Regina cœli* en el Carmen por el Orfeón Eucarístico á las siete tarde.

Lunes de Pascua, día 20 Abril.—*Siete y media mañana*: Procesión en Santa María para administrar la Santa Comunión á los enfermos del Hospital Civil y del distrito parroquial. Turno de guardia, el 1.<sup>o</sup> «Mater Immaculata», suplicándose la asistencia de adoradores de los demás Turnos. Sirvanse todos reunirse á las siete y cuarto en la capilla de Nuestra Señora de la Merced de Santa María. Con bandera y distintivo puesto.

Miércoles de Pascua, día 22 Abril.—*Siete y media mañana*: Se dirá en San Francisco en la capilla del Pilar la Misa mensual del día 17 que no pudo celebrarse por coincidir en el Viernes Santo. Se dará en ella la Sagrada Comunión y se aplicará para que el Señor asista al adorador enfermo D. Sebastián Fornaris, que ha sido viaticado y á tenor de lo que recomienda el artículo 84 del Reglamento de la Adoración Nocturna.

## Adoración Nocturna

### CONSEJO SUPERIOR DIOCESANO

Resultado de la Revista Eucarística que como todos los años se practica en la vigilia especial de Jueves Santo en toda Menorca Eucarística, á saber:

### Mahón

Santa María	36 asistencias
Nuestra Sra. del Carmen	32 »
San Francisco de Asís	39 »
Ayuda Parroquia de la Concepción	44 »
<b>Total Mahón</b>	<b>151 »</b>
Ferrerías	82 »
Villa-Carlos	25 »
San Cristóbal	49 »
Mercadal	23 »
San Luis	24 »
Alayor	109 »
San Clemente	16 »
Fornells	83 »

Total: 562 asistencias

Número superior al consignado en los años anteriores.

También experimenta el Consejo especial satisfacción trasladar á los Sres. Adoradores menorquines el telegrama íntegro del Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis contestación al que le dirigió el Consejo dando cuenta del resultado de la Revista Eucarística, concebido en los términos siguientes:

Depositado en Ciudadela el día 17 á las 16:20.

«Jesús acompañado en el Santo Monumento quiera dejarse acompañar en la Gloria de sus fieles adoradores á los que bendice.

EL OBISPO.

Que las palabras de nuestro amantísimo Prelado sean para todos poderoso aliento, á fin de continuar perseverantes y decididos en la obra eucarística y regeneradora.

## Academia Mariana de S. Estanislao

### SECCIÓN DE RECREO

#### Cinematógrafo de primer orden

Hoy SÁBADO de Pascua de Resurrección, sensacional sesión á las 9.

Mañana DOMINGO DE PASCUA, tres atractivas sesiones con exhibición de hermosas películas de alta novedad, á las 6 y tres cuartos; 8 y media y 9 y media.

LUNES 20, segunda fiesta de Pascua, tres extraordinarias sesiones.

B. Fábregues, imp. Nueva, 25.—MAHÓN.